

O Guia e o Manual de consulta

Este Guia contém informação sobre a utilização diária do seu produto Bang & Olufsen. O Manual de consulta contém informação sobre operações mais avançadas bem como sobre a ligação e operação de equipamento externo, fornecendo igualmente uma visão geral dos menus do ecrã.

Esperamos que o seu vendedor Bang & Olufsen entregue, instale e configure os seus produtos. Contudo, a informação necessária para instalá-los e configurá-los está incluída no Manual de consulta. Isto é útil se mover os seus produtos ou expandir o seu sistema numa data posterior.

Índice...

O Manual de consulta contém igualmente um índice que se refere a este Guia e ao Manual de consulta. Pode ajudá-lo a encontrar o assunto específico sobre o qual deseja saber mais.

Uma explicação dos símbolos no Guia e Manual de consulta

Botões no comando à distância
Beo4

TV, LIST
◀ ▶
▲ ▼

Exibição no comando à distância
Beo4

FORMAT

Exibição no televisor

VOL 26

Apresentando o seu televisor Bang & Olufsen e Beo4, 4

Descobrir como utilizar o comando à distância Beo4 e exibir os menus no ecrã.

Ver televisão, 6

Descobrir como operar as funções diárias do seu televisor.

Definir o som e o formato de imagem, 8

Como ajustar o volume e alterar o modo de som. Como alterar o formato de imagem.

Teletexto, 10

Como utilizar as funções de teletexto do seu televisor, por exemplo páginas MEMO.

Manutenção, 12

Como limpar o seu televisor e mudar as pilhas do comando à distância Beo4.

Apresentação do televisor Bang & Olufsen e do Beo4

O comando à distância Beo4 dá-lhe acesso a todas as funções. Quando uma função está em utilização, é informado através de exibição no Beo4 ou no televisor.

| | |
|---|--------------|
| Ligar o televisor | TV |
| Ligar um controlador de descodificadores ligado | DTV |
| Seleccionar canais ou páginas de teletexto. Introduzir dados nos menus do ecrã | 0 – 9 |
| Introduzir informação nos menus do ecrã. | ◀ ▶ |
| Aceitar e memorizar instruções ou definições. Prima continuamente para chamar uma lista de canais | GO |
| Desloque-se para cima ou para baixo através dos canais ou itens de menu | ▲ ▼ |
| Revela funções adicionais no visor do Beo4, tal como FORMAT (Formato) | LIST |



Para obter informações sobre como operar equipamento ligado, consulte o Guia anexo. Para obter informação sobre como adicionar funções extra às apresentadas no visor do Beo4, consulte o capítulo "Personalizar Beo4" no Manual de consulta.

| | |
|---------------|--|
| TV | O visor do Beo4 mostra a fonte que seleccionou ou |
| FORMAT | funções suplementares disponíveis quando premir o botão LIST (Lista) |
| MENU | Chamar o menu principal |
| TEXT | Ligar o teletexto |
| ^ | Ajustar o volume do som: prima no centro para silenciar o som |
| ▼ | |
| STOP | Retroceda através dos menus anteriores |
| EXIT | Sair de todos os menus no ecrã |
| ● | Colocar o televisor em stand-by |

Informações e menus apresentados

As informações sobre a fonte seleccionada são apresentadas no visor. Os menus no ecrã permitem-lhe ajustar as definições.

Como utilizar menus no ecrã ...

Prima para ligar o televisor

TV

Prima para chamar o menu TV SETUP (Configuração TV)

MENU

Prima para se deslocar entre as diferentes opções de menu



Prima para revelar definições diferentes



Prima para chamar um menu ou memorizar uma definição que tenha efectuado

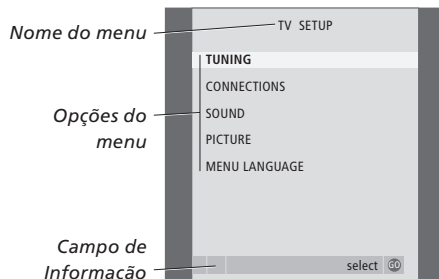
GO

Prima para voltar através de menus anteriores

STOP

Prima para sair de todos os menus

EXIT



Exemplo de menu no ecrã.



Ver televisão

Este capítulo descreve a utilização diária do seu televisor: como ligar o televisor, seleccionar um canal e desligar o televisor.

A lista de televisão proporciona-lhe uma visão geral de todos os seus canais.

Seleccionar um canal de televisão

Quando liga o televisor, é exibido no ecrã o último canal visto.

Prima para ligar o televisor **TV**

Prima o número de um canal para ir directamente para esse canal **0 – 9**

Prima para mudar de canal um a um **▲**
▼

Prima para colocar o televisor em modo stand-by **•**

Premindo 0 pode alternar entre o canal de televisão actual e o canal anterior.

Chamar uma lista de canais de televisão

Todos os seus canais de televisão aparecem numa lista que pode chamar para o ecrã. A lista contém números e nomes de canais e tem capacidade para até 99 canais de televisão.

Prima para ligar o televisor **TV**

Prima continuamente para chamar uma lista de canais de televisão para o ecrã **GO**

Prima **◀** ou **▶** para percorrer as "páginas" na lista de canais **◀ ▶**

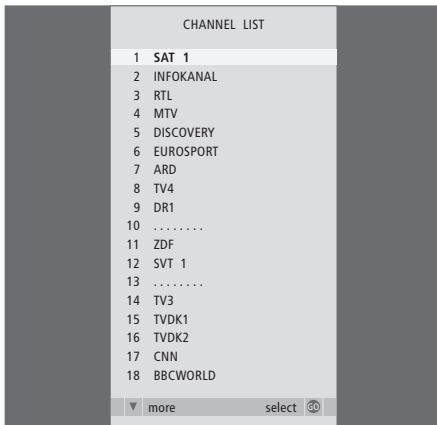
Para seleccionar um canal, introduza o número do canal ou ... **0 – 9**

... prima até o canal pretendido ficar realçado **▲**
▼

Prima para ligar o canal seleccionado ou ... **GO**

... prima para sair do menu **EXIT**

NOTA! Se o ecrã sobreaquecer, poderão aparecer manchas pretas na imagem. Estas manchas desaparecem novamente assim que o televisor arrefecer até à temperatura normal.



A lista de canais apresenta-lhe uma visão geral de todos os seus canais de televisão disponíveis.

Definir o som e o formato de imagem

Estão disponíveis várias possibilidades de ajuste de som no televisor.

Pode ajustar o volume ou silenciar completamente o som a qualquer momento.

Se os canais forem transmitidos com tipos de som ou em línguas diferentes, pode optar entre os tipos de som ou as línguas.

Se se encontrarem ligadas colunas ao televisor, pode ajustar o balanço das colunas e seleccionar uma combinação de colunas.

Enquanto vê televisão pode definir o formato da imagem.

Ajustar o volume ou silenciar completamente o som

Pode ajustar ou silenciar completamente o som a qualquer momento.

Prima qualquer uma das extremidades do botão para aumentar ou diminuir o volume

Prima a parte central do botão para silenciar completamente o som

Prima qualquer uma das extremidades do botão para repor o som

A escuta prolongada com elevados níveis de volume pode provocar danos na audição!

Mudar o tipo de som ou língua

Enquanto está a ver televisão, pode alternar entre os tipos de som que estão disponíveis.

Prima repetidamente até ser exibido SOUND* (Som) no Beo4

LIST

SOUND

Prima para chamar o tipo de som actualmente exibido no visor

GO

Prima GO (Ir) repetidamente para mudar para outro tipo de som ou para outra língua num programa com várias línguas

GO

Prima para sair da função SOUND (Som)

EXIT

Pode memorizar o seu tipo de som preferido quando sintonizar os canais de televisão. Para obter mais informações, consulte o capítulo "Editar canais sintonizados" na página 12 no Manual de consulta.

*NOTA! Para visualizar SOUND (Som) no Beo4, tem que adicionar primeiro a função à lista de funções do Beo4. Consulte o capítulo "Personalizar o Beo4" na página 34 no Manual de consulta.

Balço ou combinaço das colunas

Se ligar colunas ao seu televisor, pode alterar a combinaço de colunas a qualquer momento.

Prima repetidamente até SPEAKER (Coluna) ser exibido no Beo4

LIST

SPEAKER

Prima para seleccionar uma combinaço de colunas

1 – 3

Prima para retirar SPEAKER (Coluna) do visor do Beo4 e para voltar para a fonte que estava a utilizar

EXIT

Combinações de colunas

SPEAKER 1 (Coluna 1) ... Som apenas nas colunas do televisor.

SPEAKER 2 (Coluna 2) ... Som estéreo nas duas colunas dianteiras.

SPEAKER 3 (Colunas 3) ... As colunas do televisor e as colunas dianteiras estão activas.

Formato de imagem

Seleccione um formato de imagem para otimizar a imagem.

Prima repetidamente até ser exibido FORMAT (Formato) no Beo4

LIST

FORMAT

Prima se pretende otimizar a imagem ou ...

GO

... prima o número do formato de imagem pretendido

1 – 3

*Se seleccionou **FORMAT 1 (Formato 1)**...*

Prima ◀ ou ▶ para seleccionar variações deste formato

◀ ▶

*Se seleccionou **Format 1* (Formato 1) ou Format 2 (Formato 2)** ...*

Prima ▲ ou ▼ para deslocar a imagem para cima e para baixo

▲

▼

Prima para sair da função FORMAT (Formato)

EXIT

**Não é possível deslocar as imagens para cima e para baixo no formato 4:3.*

Formatos de imagem disponíveis ...

FORMAT 1 (Formato 1) ... Para imagens de televiso padrão. Estão disponíveis três variações: 4:3, 15:9 e Vista panorâmica (para a imagem maior).

FORMATO 2 (Formato 2) ... Para imagens do tipo letter-box. Se necessário mova a imagem para cima ou para baixo para assegurar que os nomes do canal ou as legendas – caso apareçam na imagem emitida – possam ser vistos. Em alguns casos FORMAT 2 (Formato 2) é seleccionado automaticamente.

FORMATO 3 (Formato 3) ... Para imagens genuínas do tipo ecrã panorâmico 16:9. Por norma o FORMAT 3 (Formato 3) é seleccionado automaticamente. Se este não for o caso, pode seleccioná-lo manualmente.

Para retirar temporariamente a imagem do ecrã, prima LIST (Lista) repetidamente até ser exibido P.MUTE (Silenciar) no Beo4 e depois prima GO (Ir). Para restaurar novamente a imagem, prima qualquer botão de fonte, por exemplo, TV.

Se seleccionar um canal cuja emissora ofereça um serviço de teletexto, o televisor dá-lhe acesso às páginas de teletexto e a quaisquer subpáginas ligadas a essas páginas.

Os botões das setas no Beo4 e a barra de menus na parte superior do ecrã ajudam-no a deslocar-se para a página que pretende. Assim que chegar a essa página, pode colocar a passagem de sub-páginas em pausa para as ler ao seu próprio ritmo.

O televisor consegue recordar as suas páginas favoritas ou revelar mensagens ocultas. Para fazer com que as páginas de teletexto favoritas apareçam em primeiro lugar quando chamar o teletexto, guarde-as como páginas MEMO.

Funções básicas do teletexto

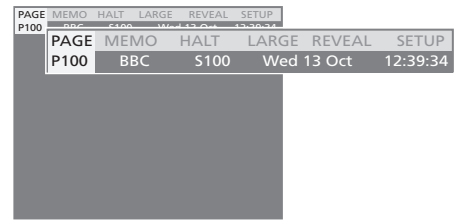
Navegue através das páginas do teletexto utilizando a barra de menus que se encontra na parte superior da página do teletexto.

- > Prima TEXT (Texto) para aceder ao teletexto e EXIT (Sair) para sair do teletexto.
- > Se premir EXIT (Sair) e deixar o teletexto antes de ser encontrada a página que pretende, o ecrã TEXT (Texto) avisa-o quando a página é encontrada.
- > Prima GO (Ir) para visualizar a página.

Se mudar para outro programa ou deixar o teletexto seleccionando uma fonte nova, não é avisado quando a página é encontrada.

Para ir para uma página nova ...

- > Introduza o número da página que pretende visualizar ou ...
- > ... prima ◀ para deslocar o cursor realçado para PAGE (Página).
- > Prima ▲ ou ▼ para se deslocar entre as páginas.
- > Premindo GO (Ir) desloca-se para as páginas do índice (100, 200, 300 ...).



Para que as subpáginas parem de passar ...

- > Prima STOP para parar as sub-páginas, ou ...
- > ... mova o cursor para HALT (Parar) e prima GO (Ir). HALT (Parar) é substituído por um conjunto de quatro dígitos.
- > Utilize ▼ e ▲ para ir para a subpágina que pretende visualizar, ou ...
- > ... introduza o seu número utilizando os botões numéricos no Beo4.
- > Prima GO (Ir) para reiniciar a passagem de páginas.

Para aumentar a página do teletexto...

- > Prima ►► para deslocar o cursor realçado para LARGE (Grande).
- > Prima GO (Ir) para mostrar a metade superior da página com o dobro da altura. Prima GO (Ir) para ver a metade inferior da página.
- > Prima GO (Ir) para voltar a colocar a página do teletexto no tamanho normal.

Para revelar mensagens ocultas e itens semelhantes ...

- > Prima ►► para deslocar o cursor realçado para REVEAL (Revelar).
- > Prima GO (Ir) para revelar texto oculto na página actual.

Guardar páginas de teletexto favoritas

Encontram-se disponíveis nove páginas MEMO para cada serviço de teletexto de cada de canal televisão.

Para criar uma página MEMO ...

- > Chame uma página que vê com frequência.
- > Prima ◀ ou ▶ para deslocar o cursor ao longo da barra de menus até SETUP (Configurar) e prima GO (Ir). As 9 entradas MEMO disponíveis são apresentadas por número.
- > Prima ◀ ou ▶ para deslocar o cursor para outra página MEMO.
- > Prima GO (Ir) para memorizar a página actual. O cursor desloca-se para a próxima entrada MEMO disponível.
- > Utilize os botões numéricos do Beo4 para seleccionar a página de teletexto seguinte que pretende memorizar.
- > Repita o procedimento para cada página que pretende memorizar.
- > Para sair da configuração MEMO, prima ◀ ou ▶ para deslocar o cursor até BACK (Voltar) e prima GO (Ir).
- > Prima EXIT (Sair) para sair do teletexto.

Utilização diária de páginas MEMO

Pode querer aceder rapidamente às suas páginas MEMO do teletexto, por exemplo, se estiver de saída para o trabalho e pretender consultar a informação de trânsito num serviço de teletexto.

Para visualizar páginas MEMO ...

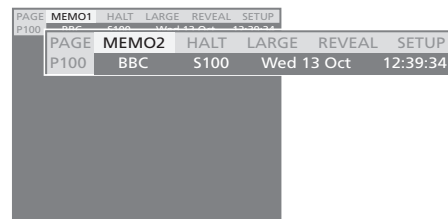
- > Prima TEXT (Texto) para chamar o teletexto.
- > Prima ▲ ou ▼ para se deslocar entre as páginas MEMO.
- > Prima EXIT (Sair) para sair do teletexto.

Para eliminar uma página MEMO ...

- > Prima ◀ ou ▶ para deslocar o cursor para SETUP (Configurar) e prima GO (Ir).
- > Desloque o cursor para a página MEMO que pretende eliminar e prima o botão amarelo.
- > Prima o botão amarelo novamente para confirmar.

Para visualizar legendas do teletexto ...

Se pretender que as legendas de teletexto disponíveis apareçam automaticamente para um canal específico, memorize a página de legendas do teletexto como página MEMO 9.



Manutenção

A manutenção regular como, por exemplo, a limpeza do televisor, é da responsabilidade do utilizador. Para obter os melhores resultados, siga as instruções indicadas à direita. Contacte um vendedor Bang & Olufsen para obter as recomendações de manutenção regular.

Limpeza

Nunca utilize álcool ou outros solventes para limpar qualquer parte do televisor, suporte de chão ou suporte de parede!

Superfícies do armário

Limpe o pó das superfícies com um pano seco e macio. Retire as manchas de gordura ou a sujidade mais persistente com um pano macio, que não deixe pêlos, bem torcido, impregnado numa solução de água com algumas gotas de detergente suave, (por exemplo, detergente da louça).

A cobertura da coluna pode também ser limpa com uma escova suave ou com um aspirador na potência mais baixa.

Ecrã

Para limpar o ecrã, utilize um produto para limpeza de janelas suave (sem álcool). Para manter um desempenho ideal do ecrã, certifique-se de que não ficam vestígios do líquido de limpeza na superfície do mesmo.

Beo4

Limpe o comando à distância Beo4 com um pano macio, que não deixe pêlos e bem torcido.

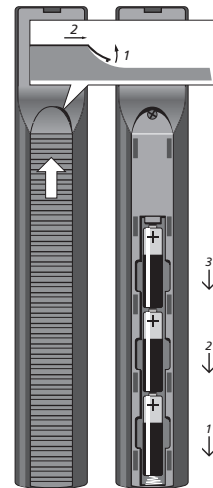
Substituir as pilhas do Beo4

Quando BATTERY (Pilha) aparece no visor do Beo4, está na altura de substituir as pilhas do comando à distância.

O Beo4 precisa de três pilhas. Recomendamos que utilize apenas pilhas alcalinas (1,5 volt – tamanho AAA). Substitua as pilhas como indicado nesta página. Mantenha um dedo em cima das pilhas até a tampa ser recolocada.

Depois de substituir as pilhas, aguarde cerca de 10 segundos até TV aparecer no visor. O comando à distância Beo4 está então pronto a ser utilizado.

Não deixe as pilhas expostas a calor excessivo como, por exemplo, raios solares, fogo ou algo semelhante!



Para sua informação ...

Durante os processos de concepção e desenvolvimento de um produto Bang & Olufsen, todas as suas necessidades como utilizador são pensadas e consideradas e fazemos todos os esforços para que os nossos produtos sejam fáceis e confortáveis de utilizar.

Deste modo, esperamos que nos dispense alguns minutos do seu tempo para nos falar das suas experiências com o seu produto Bang & Olufsen. Tudo o que considere ser importante positivo ou negativo pode ajudar-nos nos nossos esforços para melhorar ainda mais os nossos produtos. Muito obrigado!

Escreva para:

Bang & Olufsen a/s
BeoCare
Peter Bangs Vej 15
DK-7600 Struer

ou telefone/fax:

Bang & Olufsen
Customer Service
+45 96 84 45 25 (telefone)
+45 97 85 39 11 (fax)

ou via e-mail:

www.bang-olufsen.com

As especificações técnicas, as funcionalidades e a respectiva utilização estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

